

Marca da bol 16,00€
Numer de identificazion
<input type="text"/>
Data
<input type="text"/>

Ala
 Provinzia Autonoma de Bulsan-Südtirol
 Repartizion 18 Aministratzion dla scola y cultura ladina
 Ufize Cultura ladina y Junëza (18.2)
 Str. Binder/Bottai 29
 39100 Bulsan

E-Mail: culturaladina@provinzia.bz.it
 PEC: repartiziun-scola-cultura-ladina@pec.prov.bz.it
www.provinzia.bz.it/cultura-ladina

la marca da bol vén adurveda mé per chëst documënt y tenida su per 3
 ani, aldò dl art. 37 dl D.P.R 642/1972.

esenzion dla chëuta de bol aldò dl art. tabela B dl D.P.R. 642/1972.

Dumanda per giapé n cuntribut per ativiteies cultureles

Lege provinziela n. 9 di 27.07.2015

Deliberazion dla Jonta provinziela n. 963 di 7.11.2023, njonta A – criters per l sustëni

da dé ju nchin ai 29.12.2023

L sotscrit /
 La sotscrita

Nasciù / nasciuda ai

a

Reprejentant leghel/
 Reprejentanta leghela

cun sënta a

CP

luech

Adres

n. telefon

e-mail

PEC

Codesc fischel

Numer de partida
 IVA

Banca

IBAN

Chisc dac ie mé da scri ite sce la persona de cuntat ne ie nia la medema dl reprejentant leghel /dla reprejentanta leghela
 inuem y cuinuem

telefon

e-mail

d a m a n d a

la cunzescion de n cuntribut ordiner per l'ativiteies cultureles tl 2024

licuidazion de n'antipazion tla mesura dl % (max. 80 %)

Duta l'antipazions paiedes ora muessa unì rendicontedes nchin ai 30 de dezëmber dl ann che vén do chël dla licuidazion;

DET LARAZIONS

L sotscrit/La sotscrita detlarea, sota si responsabltà persunela y tla cunescenza dla conseguenze penales aldò di art. 75 y 76 dl D.P.R. n. 445/2000, tl cajo de ndicazions faledes o nia cumpletees che

1. per la spëises dates sëura te chësta dumanda:

ne vëniel nia fat dumanda per n contribut pra n auter ufize provinziel, ènt o chemun;

iel nce unit fat dumanda pra chisc
ufizies provinziei

y/o chemuns y ènc

2. L contribut damandà ie – per cie che reverda la ublianaza dla retenida dl'antipazion dla chëuta dl 4% aldò di articul 28, coma 2 dl D.P.R. di 29.09.1973, n. 600 – da traté nsci:

Scebën che l benefizier ne dejëuj nia mé o dantaldut n'attività cumerziela, vën l contribut adurvà per smendri ceries dla mpreja o per curi defizic de manejamënt dla mpreja che vëij nce danora ntredes da n'attività cumerziela ucazionela (**nia sometù ala retenida dl'antipazion dla chëuta**).

L contribut vën mé adurvà per curi la spëises o la perdudes de mpreja che se porta pro dal ademplimënt de duvieres istituzionei (**nia sometù ala retenida dl'antipazion dla chëuta**).

L ènt benefizient ie na organisazion de ulentariat (ONLUS) y cundechèl scrita ite tl register provinziel dla organisazions, cooperatives, lies y n.i. aldò di articul 10, decret legislatif n. 460/97 (**nia sometù ala retenida dl'antipazion dla chëuta**).

L contribut ie delibrà dala ublianaza nunzieda dla retenida dl'antipazion dla chëuta pervia de n'autra despusizion de lege
(nia sometù ala retenida dl'antipazion dla chëuta).

3. la chëuta sun l valor njuntà (IVA)

possa unì trata ju defin (articul 19, coma 1 y articul 19ter dl D.P.R. n. 633/72).

possa unì trata ju tla mesura dl % (articul 19, coma 3 dl D.P.R. n. 633/72).

ne possa nia unì trata ju (ativitees stlutes ora dala chëuta sun l valor njuntà, articul 4 y 5 dl D.P.R. n. 633/72; ativitees delidedes dala chëuta sun l valor njuntà, articul 10 dl D.P.R. n. 633/72; cuntablità forfait, lege n. 66/92)

4. Lies, organisazions detlarea oradechèl che

I at de fundazion y/o l statut dla lia/organisazion che ie tla repartizion 18 ie atuei. (sce l at de fundazion o l statut ie unic mudei muessi unì prejentei da nuef)

les à n'attività cuntinuativa de almanco doi ani tla provinzia de Bulsan y à almanco 5 cumëmbri/cumëmbres

ai ie unida fata la iscrizion tla sezion
dl Register unich dl terzo setëur (Runts), udù dant dal D.Lgs. 117/2017.

la cooperativa ie unida scrita ite tl register provinziel curespondënt n basa ala delibra dla Jonta provinziela nr. 311 dl 14 de fauré 2005.

N J O N T E S

Copia de n documnt de identità che vel de chi che firma o di reprejentant leghel / dla reprejentanta leghela

Ultima bilanz apurveda

Relazion curta dl'ativitees dl ann dant

Program dl'ativitees 2024

Preventif detalià dla spëises

Plan de finanziamënt

Cronoprogram per l'attività y ndicazion dl tèmp dla rendicontazion dl contribut

Nfurmazions aldò di articul 13 di Regulamënt (UE) 2016/679 di Parlament Europeich y di Cunsëi di 27 de auril 2016

Responsabla per l'elaburazion di dac persunei ie la Provinzia Autonoma de Bulsan, plaza Silvia Magnago 4, Palaz provinziel 3a, 39100 Bulsan, e-mail: direzionegenerale@provincia.bz.it, PEC: generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it

L responsabl per la scunanza di dac (RSD) : I dac di cuntac dl RSD dla Provinzia autonoma de Bulsan ie: Provinzia autonoma de Bulsan, e-mail: dsb@provinz.bz.it PEC: rpd_dsb@pec.prov.bz.it

Fins dl'elaburazion: Chisc dac vén elaburei dal personal nciarià nce te forma eletronica per i fins istituzionei aldò dla lege provinziela n. 9/2015. La persona de referimënt per l'elaburazion di dac ie l diretëur pro tempore dla Repartizion Aministratzion dla Scola y Cultura ladina te si sënta. La comunicazion di dac ie de ublianza per pudéi dejéujer i lëures administratifs damandei. Sce zachei se refudea de dé ju i dac damandei ne possa la dumanda nia uni trateda.

Comunicazion y destinazion di dac: I dac possa unii comunichei a d'autri sogec publics y/o privac per adempi ala ublianze de lege tl ciamp dla funzions istituzioneles n relazion al pruzedimënt administratif. La Tesoreria dla Provinzia Autonoma de Bulsan per i païamënc y Alto Adige Riscossione per païë de reviers contribuc scudii zënza rejon. I dac puderà sëuraprò unii comunichei a personnes che fej servijes per la manutenzion y gestion dl sistem nfurmatisch d'Aministratzion provinziela y/o dla plata internet istituzionale nce tla modalità cloud computing. L provider cloud Microsoft Italia Srl, che à fat avéi l Servis Office 365 dla Provinzia, à aldò dl contrat l duvier de ne trasferi degun dac persunei ora dla Union Europeica y i Paejes dl'Area Economica Europea (Norvegia, Islanda y Liechtenstein). I destinatars nunziei dessëura ie o nciariei esterns o lëura deplén n autonomia y cun si respunsabltà.

Trasferimënc di dac: L ne vén nia trasferii dac te paejes extra UE.

Difusion: La difusion di dac ie de ublianza per adempi ala regules de trasparëenza ududes dant dala normativa ndroa sciche la publicazion di pruvedimënc de cunzeszion de vantajes economics y la publicazion di païamënc de vantajes economics. La garanzies ududes dant dala desposizions de lege per scuné i dac persunei che reverda la persona nteresseda resta ndroa.

Dureda: I dac unirà tenii su per diesc ani per adempi ala ublianze de lege te materia fischela, cuntabla, administrativa.

Dezision automatiseda: L'elaburazion di dac ne vén nia fata aldò de na dezision automatiseda.

Dërc dl' sotscrit/dla scotscrita: Aldò dla desposizions ndroa rua l sotscrit/la scotscrita for permez a si dac. Sce l sotscrit/la scotscrita ie dla minonga che chisc sibe fauc o nia cumplec, possel/possela se demandé che chisc vénie cumedei o ntegrei, se mëter contra l'elaburazion de chisc dac, l/la possa nce se demandé che i dac vénie cancelei o limitei te si elaburazion. Tl ultimo cajo, stluta ora la cunservazion di dac, possa i dac persunei, sotmetui ala limitazion dla elaburazion mé unii elaburei cun apruvazion dl sotscrit/dla sotscrita per fé valéi, dejéujer o defënder y dërc dl respunsabl, per la scunanza dl dërt de terzi o per rejons de nteresc publics de gran impurtanza. La dumanda ie da abiné sun la plata web <http://www.provincia.bz.it/amministrazione-trasparente/dati-ulteriori.asp>

Recurs: Tl cajo che l sotscrit/la sotscrita ne giatëssa nia resposta tl lim de tëmp di 30 dis dala prejentazion dla dumanda, ora dl cajo de na proroga mutiveda de al plu 60 dis per rejons de cumplessità o pervia che l ie uni fat na gran cumpéida de dumandes, possa l sotscrit/la sotscrita fé recurs al'Autorità per la scunanza di dac o fé recurs.

Nfurmazions sun cuntröi: Aldò dla lege provinziela n. 17/1993 (art. 2, c. 3) muessa la strutura administrativa respunsabla fé cuntröi a cajo tla mesura de almanco l sies percënt dla scumenciadives sustenides.

CO DËSSEL PA UNI COMUNICÀ?

Chi che fej dumanda detlarea che la comunicazion per cie che reverda chësc pruzedimënt administratif dëssa mé unì fata tres la e-mail zertificheda data sëura (PEC) y che chësta e-mail resta ativa per dut l tëmp dl pruzedimënt administratif. Sce n cajo che l unissa a s'l dé na mudazion d'adres vénuel fat al savéi per tëmp y éura.

e-mail zertificheda (PEC)

Chi che fej dumanda detlarea che la comunicazion per cie che reverda chësc pruzedimënt administratif vén a se l dé tres la mail data dant dessot y detlarea sëuraprò che chësta adres resta ativa ntan dut l pruzedimënt administratif y che na mudazion de adres eventuela vén comunicheda per tëmp y éura.

e-mail

Chi che fej dumanda detlarea che la comunicazion rewardënta chësc pruzedimënt administratif dëssa mé unì dejéuta tla forma de papier y per posta.

data

sotscrizion _____

Plan de finanziamënt

A) Resumé dla sp̄eises

Uni spësia ie da dé séura a na maniera detalieda. Oradechël iel da dé séura te ciuna perioda y te ce ann che la prestazion unirà fata. Sce la urghas posso tré ju la chëuta sun l'valor njuntà (IVA), prëibel dé séura la somes netto.

*1 = jené-auril; 2 = mei-agost; 3=setember-dezember

B) Resumé dla ntredes

Cuotes assoziatives		€
Ntredes da manifestazions		€
Ntredes da d'autra ativiteies cumerzieles		€
Sustēni da d'autri ēnc publics (dé sëura l'ent y la sort de sustēni)		
Cuntribuc de sponsores privac		€
Scincundes y spendules		€
Mesuns che n à nstësc a despusizion		€
D'autra ntredes (präibel dé sëura avisa)		
soma		€

DEFRENZA / SOMA CHE MANCIA

data

sottoscrizione

Program dl'ativiteies

1. Objetif

2. Grupes adressedes

3. Descrizion dl program dl'ativiteies

a) Cuntenut

b) Tëmp, tiermui y luech (luesc) dla manifestazions

c) Numer di cumëmbri:

--

d) Numer di/dla culaburadëures:

attività prufesciunela	[]	ëures fates	[]
attività ulentera	[]	ëures fates	[]
prufessionisć liedesc nciariei / persones spezialisedes esternes y de sustëni	[]	ëures fates	[]

4. Partner de cooperazion

<input type="checkbox"/> no
<input type="checkbox"/> sci – ciuni?

5. Mesuns de comunicazion per fé al savëi

Njontes eventueles per de plu nfurmazions:

data []

sotscrizion _____